

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Сковорода-вок с керамическим покрытием
Керамикалық жабынмен вок табасы

GL9824

PG

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL3057

ПЛИТКА ИНДУКЦИОННАЯ

- Мощность 2900 Вт
- Диапазон параметров температуры 60-240 °С
- Регулировка времени приготовления в диапазоне 1-180 минут
- 10 уровней мощности
- Стеклокерамическая варочная поверхность
- Светодиодный дисплей
- Защита от перегрева
- Автоотключение при отсутствии посуды
- Максимальная нагрузка 30 кг
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2411

МЯСОРУБКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Максимальная мощность 1200 Вт
- Функция «Реверс»
- 3 вида дисков для мелкой, средней и крупной нарезки
- Насадки для приготовления сосисок и «кеббе»
- Металлический лоток для продуктов
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Защита двигателя от перегрузки
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL0708

КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 750 Вт
- Объем 0,3 л
- Многоразовый съемный фильтр
- Автоотключение при отсутствии воды
- Выключатель с индикатором работы
- Ножки, препятствующие скольжению
- Мерная ложка в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2209

МИКСЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

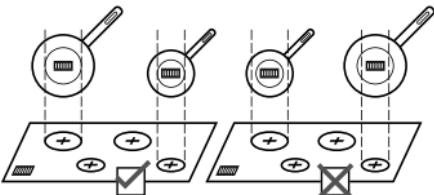
- Мощность 300 Вт
- 5 скоростей + режим «TURBO»
- 2 насадки-венчика
- 2 насадки для замешивания теста
- Кнопка для извлечения насадок
- Книга рецептов в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Продукция GALAXY LINE разработана для того, чтобы создать атмосферу комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием изделия мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке изделия необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели.

ВНИМАНИЕ! Перед покупкой сковороды для использования на индукционной плите, удостоверьтесь в том, что диаметр индукционного dna посуды совместим с Вашей конфоркой.
Диаметр индукционного dna 11,3 см



КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 1

Наименование	Количество
Сковорода 24x7 см	1 шт.
Крышка 24 см	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Не используйте изделия для тех целей, для которых они не предназначены.
2. Не допускайте падения изделий, при использовании держите их за ручки.
3. Не ставьте пустые изделия на включенную плиту. Это может привести к их повреждению.
4. Категорически запрещается использование изделий в микроволновой печи и на открытом огне (кроме газовых плит).
5. При использовании изделий на газовой плите отрегулируйте пламя таким образом, чтобы оно не касалось стенок изделий.
6. Не следует позволять детям контактировать с изделиями.
7. Не оставляйте изделия на включенной плите без присмотра.
8. Остерегайтесь пара, выходящего из отверстия для выхода пара. Для сня-

тия крышки рекомендуем воспользоваться прихватками.

9. Не прикасайтесь к поверхностям изделий во время их нагрева и приготовления пищи, а так же пока изделия остаются горячими.

10. Не погружайте нагретые изделия в воду и не заполняйте их холодной водой сразу после приготовления пищи. Резкое изменение температуры может вызвать деформацию изделий. Также возможен выброс пара, образующегося при контакте горячих изделий с водой, что может вызвать ожоги.

11. Не используйте для чистки изделий абразивные средства и губки на металлической основе. Это может привести к повреждению покрытия.

12. Во избежание травм и ожогов регулярно проверяйте надежность и целостность крепления ручек, не допускается чрезмерное завинчивание.

13. Не перегревайте пустую посуду, готовьте при умеренной температуре.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться изделиями в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять изделия людям в таком состоянии или в таких условиях!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките изделия из коробки и удалите упаковочный материал, если он имеется. Наполните их горячей водой с небольшим количеством моющего средства. Тщательно промойте изделия в течение 2-3 минут. Слейте мыльную воду, залейте в изделия чистую воду и снова тщательно вымойте их губкой или тканью. Слейте воду и насухо протрите изделия полотенцем. После этого изделия готовы к использованию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Изделия пригодны для использования на газовых, электрических, стеклокерамических и индукционных плитах. Перед первым нагревом сковороды с керамическим покрытием необходимо смазать внутреннюю поверхность посуды небольшим количеством растительного масла с помощью бумажного полотенца или мягкой тряпочки. Это поможет закалить поверхность посуды и улучшить антипригарные свойства керамического покрытия. Поместите в изделия необходимые продукты и/или жидкости и поставьте их на плиту.

ВНИМАНИЕ! Изделия предназначены только для приготовления и подогрева пищи.

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Хранить изделия нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
2. Рекомендуется мытье вручную с применением жидкых моющих средств и мягких губок, что способствует сохранению функциональных и эстетических свойств изделия.
3. Не используйте чистящие порошки и/или металлические мочалки.

4. Для увеличения срока службы посуды используйте только силиконовые, нейлоновые, бамбуковые или деревянные лопатки, которые не повредят покрытие. Не рекомендуется резать продукты в сковородах с керамическим покрытием.

5. В случае, если на поверхности сковороды остались частички пригоревшей пищи, которые не удается удалить при помощи мягких губок, заполните сковороду водой и оставьте ее на некоторое время на слабом огне. Затем удалите остатки пищи деревянной лопatkой.

6. Во избежание повреждений керамического покрытия не помещайте в сковороду другие виды посуды.

7. Для приготовления пищи рекомендуется готовить на слабом или среднем огне. Постепенно разогревайте сковороду до нужной температуры, если необходимо готовить на сильном (максимальном) огне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока посуда будет принята на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

1) Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием в том числе ударом, падением или по причине профессионального использования;
- применения изделия не по назначению;

- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, перегрев, агрессивные среды;
-использования принадлежностей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

- 2) Повреждения, возникающие в результате естественного износа, такие как царапины, углубления, пятна, изменение окраски поверхности или другие повреждения, которые не влияют на функциональность кухонной посуды.
- 3) Незначительные недостатки или дефекты, связанные с вариациями окраски, эмали, металла, пластика, силикона, керамики или стекла.
- 4) Повреждение поверхности в результате химической реакции или воздействия чистящих средств, включая, в том числе, губки для мытья, абразивные чистящие средства или автоматические посудомоечные машины.

ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Юнкан К-стар Импорт энд Экспорт Корпорейшн

Адрес: 31-F Цзиньду Мэншн, Хэдквортэр Сентэ (CBD), Юнкан, Чжэцзян, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления и идентификационный номер изделия указаны на упаковке.

ГОСТ 17151-2019

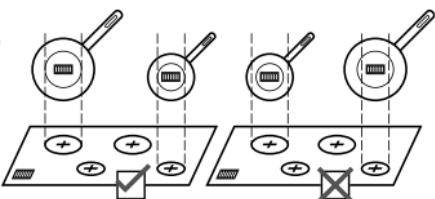
ҚҰРМЕТТИ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сенімің үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканың көңілің толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлыштық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мүкіят танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінүлердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйим мәртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Индукциялық плитада қолдану үшін табаны сатып алудың алдында табаның индукциялық түбі диаметрінің Сіздің темірпеш қақлағыныңға үйлесетіндігіне көз жеткізіл алыңыз.

Индукциялық түптің диаметрі 11,3 см



ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

1 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Таба 24x7 см	1 дана
Қақпақты 24 см	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бұйымды тек тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
- Бұйымның құлап қалуын болдырмаңыз. Қолдану кезінде тұтқасынан берік ұстаңыз.
- Бос бұйымды іске қосылып тұрған плиткаға қоймаңыз. Бұл олардың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Бұйымды шағын толқынды пеште және ашиқ отта қолдануға үзілді-кесілді тыйым салынады.
- Бұйымды газ плитасында қолдану кезінде жалынды оның бұйымның қабыргаларына жана спайтындағы етіп реттепеңіз.
- Балаларды бұйымдарға жақыннатпау керек.
- Бұйымды іске қосылған плитада қараусыз қалдырмаңыз.
- Бу шығуға арналған саңылаудан шығушы будан сақ болыңыз. Қақпақты шешу үшін тұтқыштарды қолдануды ұсынамыз.

9. Қыздыру кезінде, сонымен қатар осыдан кейін біраз уақыт бойы бұйым ыстық болады. Күйіп қалуды болдырмау үшін металл бөліктеріне жанаспаңыз.

10. Қызып түрган бұйымды суға батырманың және оларды тағам дайындағаннан кейін бірден сұық сүмен толтырманың. Температуралың күрт өзгеруі бұйымның сиықсыздануын шақыруы мүмкін. Сонымен қатар ыстық бұйымның сүмен түйісі қыздыру кезінде пайдада болатын бу шығарылуы мүмкін болады, бұл күйіп қалуға жол береді.

11. Бұйымды тазалау үшін түрлі құралды және металдық негіздегі сиықштарды қолданбаңыз. Бұл жабынның бүлінуіне әкеlei соқтыруы мүмкін.

12. Жарақаттар мен күйіп қалуларды болдырмау үшін бұйымның сенімділігі мен бүтіндігін тұрақты тексеріп отырыңыз.

13. Бос ыдысты қыздырманың. Бірқалыпты температурада дайындаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындау жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады!

БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАНУ

Бұйымды қораптан шығарыңыз және егер бар болса қаптауыш материалды алып тастаңыз. Бұйымды 2-3 минут мұқият жуыңыз. Бұйымды орамалмен әбден құрғатып сүртіңіз. Осыдан кейін бұйым қолдануға дайын болады. Бұйым индукциялық, газ, электр, шыныкерамикалық плиталарда қолдануға жарамды.

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Бұйым индукциялық, газ, электр, шыныкерамикалық плиталарда қолдануға жарамды.

Күйікке қарсы жабынмен ыдысты бірінші рет қыздырудың алдында ыдыстың ішкі бетін аздаған мөлшердегі өсімдік майымен қағаз орамалдың немесе жұмсақ шүберектің көмегімен майлау қажет. Бұл ыдыстың бетін шындауға және жабынның күйікке қарсы қасиетін жақсартуға көмектеседі. Бұйымға қажетті өнімдерді және/немесе сұйықтықтарды салыңыз және оларды пли-таға қойыңыз.

САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

1. Бұйымды Құрғақ, балалар мен жануарлар үшін қолжетімді емес орында сақтау керек.

2. Сұйық жуғыш құралдарды және жұмсақ ысқыштарды қолданумен қолмен жуу үсінілады, бұл бұйымның атқарымдық және эстетикалық қасиеттерінің сақталуына мүмкіндік береді.

3. Тазартқыш ұнтақтарды және/немесе металл жөкелерді қолданбаңыз.

4. Үйдистың қызметтік мерзімін үлгайту үшін жабынды бұлдірмейтін тек силикондық, нейлондық, бамбук немесе ағаш күрекшелерді ғана қолданыңыз.

Онімдерді күйікке қарсы жабынымен ыдыста кесу ұсынылмайды.

5. Егер таба бетінде жұмсақ ысқыштардың көмегімен кетіруге келмейтін күйген тағамдардың бөліктері қалса, ыдысты сүмен толтырыңыз және оны біраң үақытқа әлсіз отта қалдырыңыз. Сосын тағам қалдықтарын ағаш күрекшемен кетіріңіз.

6. Күйікке қарсы жабынның бүлінуін болдырмау үшін табаға және кәстрелге ыдыстың басқа түрлерін қоймаңыз.

7. Тағам әзірлеу үшін әлсіз немесе орташа отта дайындау ұсынылады. Үйдісты егер күшті (максималды) отта әзірлеу қажет болса, қажетті температураға дейін қыздырыңыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды келесі шарттарды сақтау кезінде кепілдікті мерзімнің ішінде ыдыстың тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамызы:

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сатушы үйымның мөрі (мертаңбасы), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдікті талон болған кезде жүзеге асырылады.

Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бүрүн Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналған-дығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастыраймайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі. Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана тараплады.

Кепілдікті міндеттемелер келесілерге тарапмайды:

1. Төмендегілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға:

- қолдануши арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы үйфарымдардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа да әсер етулердің шақырылған механикалық бүлінүлер, соның ішінде соққыдан, құлаудан немесе кәсіби қолданудың нәтижесі бойынша;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызып кету, агрессивтік орталар секілді

жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсер етулер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды қолдану.

2. Сызаттар, ойықтар, дақтар, беттегі бояудың өзгеруі секілді табиғи тозудың нәтижесінде орын алған бүлінуреге немесе ас үйлік ыдыстың қызметінеәсер етпейтін басқа да бүлінуреге.

3. Бояудың, эмалдың, металдың, пластиктің, силиконның, керамиканың немесе шынының түрлі нұскаларына байланысты болатын аздаған кемшіліктер немесе ақауларға.

4. Химиялық реакциялардың немесе соның ішінде, жууға арналған ысқышты, қажақты тазартқыш құралды немесе автоматты ыдыс жуғыш машинаны қоса алғанда, тазартқыш құралдардың нәтижесінде беттердің бүлінүіне.

ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Союз» ЖШК

Мекен-жай: 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Юнкан К-стар Импорт энд Экспорт Корпорейшн

Мекен-жай: 31-F Цзиньду Мэншин, Хэдкворттер Сентэ (CBD), Юнкан, Чжэцзян, Қытай

ҚХР жасалған

Дайындалған күні қаптамада көрсетілген